

# *Pioneer*

*Руководство Пользователя*



*Чайник KE568M*



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	6
УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА .....	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	8
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	9

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Электрический чайник предназначен только для подогрева или кипячения воды в домашних условиях внутри помещения и должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Запрещено использовать чайник в промышленных и коммерческих целях.

При эксплуатации чайника соблюдайте следующие меры безопасности:

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на дне чайника, соответствует напряжению электросети.
- Чайник должен быть заземлен. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток будет отведен по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от чайника, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить чайник от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Используя удлинитель, убедитесь, что заземляющий провод удлинителя надежно соединен с заземляющими контактами на обоих концах провода.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить

устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.

- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями, в том числе с наружной поверхностью самого чайника. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- При отключении от электросети запрещается дергать за шнур питания. Беритесь за вилку (изолированную часть).
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Избегайте попадания влаги на контактную группу чайника, шнур или вилку питания и на нижнюю часть корпуса чайника.
- Не опускайте чайник, подставку, шнур и вилку в воду или в любую другую жидкость.
- Не включайте чайник, если шнур или вилка повреждены, прибор падал на пол или имеет какие-либо другие повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.
- Устанавливайте чайник на ровную устойчивую поверхность.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя чайник с горячей водой.

- Не устанавливайте чайник вблизи от источника тепла (например, электрической плиты, открытого огня).
- Не устанавливайте чайник под тканевым навесом или низко подвешенными стенными шкафами.
- Используйте дополнительную подставку, если вы устанавливаете чайник на деревянные поверхности, чтобы защитить покрытие мебели от повреждений.
- Запрещается включать чайник, если в нем нет воды или уровень воды ниже минимальной отметки.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Будьте осторожны при перемещении чайника после того, как вода вскипела. Перед тем как снять чайник с подставки обязательно его выключите.
- Наливайте кипяток из чайника медленно, не наклоняйте чайник слишком резко.
- Храните чайник в недоступном для детей месте.
- Если вы не планируете пользоваться чайником в течение длительного времени, отключите его от электросети.
- Не позволяйте детям пользоваться чайником без присмотра, играть с электрическими бытовыми приборами.
- Для предотвращения выливания воды за края ёмкости во время кипячения, не наполняйте ёмкость чайника водой выше максимального уровня. Наливайте воду между отметками MIN и MAX.
- Перед наполнением чайника водой снимите его с подставки.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности чайника и избегайте контакта с паром, выходящим из носика чайника, чтобы избежать ожогов. Беритесь за ручку чайника.
- Всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки перед чисткой подставки чайника.
- Перед чисткой чайник должен полностью охладиться.
- Используйте чайник только с подставкой для чайника, входящей в комплект. Не используйте прилагаемую подставку в других целях.
- Перед включением плотно закройте крышку чайника. Если крышка открыта, чайник не выключится автоматически, и это может стать причиной переливания горячей воды через край чайника. Работа с открытой крышкой может привести к перегреву чайника и выходу его из строя.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Чайник предназначен только для кипячения воды. Любая другая жидкость не может быть использована в чайнике.
- Запрещается разбирать чайник или подставку, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Чайник имеет механизм защитного отключения, который срабатывает при включении пустого чайника. Если это произошло, подождите некоторое время перед наполнением чайника водой и кипячением, чтобы дать ему остыть.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник – 1
- Подставка – 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА



- 1. Носик
- 2. Подставка
- 3. Крышка
- 4. Кнопка открытия крышки
- 5. Ручка
- 6. Шкала уровня воды
- 7. Кнопка включения и вращающийся регулятор температуры
- 8. Дисплей
- 9. Шнур питания

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте чайник из коробки, освободите его от упаковочных материалов и наклеек.

Установите чайник на подставку.

Перед включением чайника убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке прибора, соответствует напряжению электросети.

Наполните ёмкость чайника холодной водой до максимальной отметки, закройте плотно крышку, установите чайник на подставку, затем подключите вилку питания к розетке электросети. Нажмите кнопку включения/выключения чайника, чтобы включить чайник, при этом должен загореться индикатор. Когда вода вскипит, чайник автоматически выключится и индикатор погаснет.

После первого кипячения воду следует слить. Процедуру нужно повторить 2-3 раза. Протрите чайник чистой сухой тканью.

Теперь чайник готов к эксплуатации.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Если при первом кипячении воды ощущается запах пластмассы, можно заполнить чайник водой до максимального уровня и добавить 2 чайные ложки питьевой соды. Вскипятите и вылейте воду. Затем сполосните чайник.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Кипячение

- 1. Наполните ёмкость чайника холодной водой. Уровень воды должен находиться между минимальной и максимальной отметками. Не наливайте воду выше максимальной отметки, в противном случае во время кипячения вода будет выплескиваться из чайника.

2. Закройте плотно крышку, установите чайник на подставку, при этом раздастся два звуковых сигнала, а на дисплее отобразится текущая температура воды.
3. Нажмите кнопку включения/выключения чайника, чтобы включить чайник, при этом загорится индикатор нагрева, а на дисплее два раза мигнет значение температуры «100», затем снова отобразится текущая температура воды.
4. Когда вода в чайнике нагреется до температуры 100°C, чайник подаст два звуковых сигнала и остановит нагрев воды.
5. В любой момент вы можете выключить чайник вручную, нажав кнопку включения/выключения чайника.
6. Возьмите чайник за ручку и налейте воду в чашку.

## Поддержание температуры воды

1. Поворачивая регулятор температуры, установите температуру воды, которую должен поддерживать чайник: 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C или 100°C, на дисплее должно отобразиться нужное значение.
2. Нажмите кнопку включения/выключения чайника, чтобы включить функцию поддержания установленной температуры. Подсветка кнопки будет гореть, а на дисплее появится значок подогрева в виде пламени, также будет отображаться значение установленной температуры.
3. Когда чайник нагреет воды до установленной температуры, он подаст два звуковых сигнала и прекратит нагрев.
4. На дисплее будут отображаться значение установленной температуры, значок подогрева в

виде пламени, а также индикация «KW». Подсветка кнопки включения/выключения чайника будет мигать.

5. В течение 30 минут чайник будет циклически включаться и выключаться, чтобы поддерживать температуру воды на установленном уровне.
6. Чтобы отключить подогрев, нажмите кнопку включения/выключения чайника.
7. При снятии чайника с подставки все настройки удаляются.

## ЧИСТКА И УХОД

### Чистка чайника

1. Перед чисткой всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки. Чайник должен полностью охладиться.
2. Протрите корпус и подставку аппарата мягкой влажной тканью, затем вытрите сухой тканью. Следите, чтобы влага не попадала внутрь нижней части корпуса чайника или в подставку, где находятся электрические соединения. Запрещается мыть чайник, подставку, шнур или вилку питания под краном.
3. Не используйте для чистки опасные для здоровья вещества.
4. Чтобы не повредить поверхность не пользуйтесь для чистки абразивными или агрессивными чистящими средствами, а также острыми предметами.

### Удаление накипи

В результате регулярного кипячения в чайнике образуется накипь. Накипь покрывает внутренние элементы чайника, что препятствует его качественной работе. Накипь может привести к обесцвечиванию чайника, увеличить время, затра-

чиваемое на кипячение, а соответственно и расход электроэнергии. Из-за накипи чайник может начать произвольно отключаться, вкус кипяченой воды стать неприятным, а в самой воде будут плавать хлопья. Поэтому следует регулярно проводить процедуру удаления накипи. Частота процедуры зависит от жесткости используемой воды.

Для удаления от накипи можно использовать различные средства для удаления накипи, доступные в магазинах. Используйте средство для удаления накипи строго по назначению в соответствии с инструкцией.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Чайник не работает.

Убедитесь, что он подключен к электросети, контакт вилки в розетке плотный и розетка исправна.

### Чайник выключается, не вскипятив воду.

1. Воды в чайнике недостаточно, срабатывает защита от включения пустого чайника. Подождите несколько минут, долейте воды и снова включите чайник.
2. Внутри чайника скопилось много накипи. Проведите очистку от накипи.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это



означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания:

~220-240 В, 50 Гц

Номинальная мощность:

1850-2200 Вт

Емкость чайника: 1,7 литра

**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.



Полную информацию о сертификации соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).

## ЕАС

Изготовитель: ПИОНИР ХАЙ  
ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг  
здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонг-  
конг. Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномо-  
ченная на принятие претензий  
на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Мо-  
сковская область, г. Электросталь,  
ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

\* Данные могут быть изменены  
в связи со сменой изготовителя,  
продавца, производственного  
филиала, импортера в РФ. В слу-  
чае изменения данных актуаль-  
ная информация указывается  
на дополнительной наклейке,  
размещенной на упаковке  
изделия.

Дата производства указана  
на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осу-  
ществляется согласно прилагае-  
мому гарантийному талону.  
Гарантийный талон и инструкция  
по эксплуатации являются неотъ-  
емлемыми частями данного  
изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобрете-  
ние продукции **PIONEER**. Мы  
рады предложить вам изде-  
лия, разработанные и изготов-  
ленные в соответствии с высо-  
кими требованиями к качеству,  
функциональности и дизайну. Мы  
уверены, что Вы будете довольны  
приобретением изделия от нашей  
фирмы. В случае если ваше изделие  
марки **PIONEER** будет нуждаться  
в техническом обслуживании, про-  
сим вас обращаться в один из ав-  
торизованных сервисных центров  
(далее – АСЦ). С полным списком  
АСЦ и их точными адресами вы  
можете ознакомиться на сайте  
[pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).





*pioneer-bt.ru*

*Pioneer*